

CHAPITRES 7 ET 8

---

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 7 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (Personnel)		
Article 1 <sup>er</sup> .— <i>Cabinet du ministre :</i>		
Cabinet du ministre .....	19.700.000 »	17.000.000 »
<i>A reporter .....</i>	»	17.000.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 7

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
(Personnel)

Article premier. — *Cabinet du ministre.*

EFFECTIFS		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64	BRUT
1	1	1.880.000 »
1	1	975.000 »
1	1	805.000 »
4	4	3.355.000 »
1	1	402.000 »
1	1	600.000 »
1	1	360.000 »
1	1	400.000 »
2	2	790.000 »
1	0	»
1	1	170.000 »
4	4	705.000 »
1	1	160.000 »
2	2	300.000 »
5	5	1.450.000 »
3	0	»
30	26	12.352.000 »
	Avancement .....	648.000 »
	Prestations familiales, salaire unique .....	200.000 »
	Frais de représentation (ministre) .....	600.000 »
	Indemnités de sujétion .....	2.500.000 »
	<b>Total de l'article 1<sup>er</sup> .....</b>	<b>17.000.000 »</b>

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 7 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (Personnel)		
<i>Report</i> .....	»	17.000.000 »
Article 2. — <i>Direction des affaires politiques</i> .....	12.200.000 »	10.000.000 »
Article 3. — <i>Secrétariat général et services rattachés :</i>		
§ 1. <i>Secrétariat général</i> .....	4.300.000 »	4.300.000 »
<b>À reporter</b> .....	»	27.000.000 »

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 7

## MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

(Personnel)

Article 2. — *Direction des affaires politiques.*

EFFECTIFS		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64	BRUT
1	1	Directeur ..... 900.000 »
2	2	Chefs de division ..... 1.635.000 »
1	1	Secrétaire de direction ..... 660.000 »
3	3	Administrateurs civils ..... 2.300.000 »
3	3	Chefs de bureau ..... 1.800.000 »
1	1	Secrétaire de chancellerie ..... 300.000 »
1	1	Sténodactylographe ..... 330.000 »
2	2	Dactylographes ..... 610.000 »
1	0	Commis ..... »
1	1	Planton ..... 160.000 »
1	1	Chauffeur ..... 300.000 »
17	16	8.995.000 »
		Avancement, retenues diverses ..... 450.000 »
		Allocations familiales ..... 555.000 »
		<b>Total de l'article 2 ..... 10.000.000 »</b>

Article 3. — *Secrétariat général et services rattachés.*

## § 1. Secrétariat général :

1	1	Secrétaire général ..... 855.000 »
1	1	Secrétaire général adjoint ..... 1.100.000 »
1	1	Secrétaire de direction ..... 370.000 »
1	1	Secrétaire de chancellerie ..... 750.000 »
1	1	Chauffeur ..... 250.000 »
1	1	Planton ..... 220.000 »
1	1	Ronéotypiste ..... 150.000 »
7	7	3.695.000 »
		Avancement ..... 185.000 »
		Prestations familiales, salaire unique ..... 120.000 »
		Indemnité de fonction du secrétaire général ..... 300.000 »
		<b>Total du paragraphe 1<sup>er</sup> ..... 4.300.000 »</b>

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 7 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (Personnel)		
<i>Report</i> .....	»	27.000.000 »
Article 3. — <i>Secrétariat général et services rattachés :</i>		
§ 2. Division des relations économiques internationales .....	4.100.000 »	9.236.000 »
§ 3. Division des chancelleries et affaires administratives .....	10.500.000 »	11.000.000 »
§ 4. Division des affaires culturelles et sociales .....	4.400.000 »	4.100.000 »
<i>A reporter</i> .....	»	27.000.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 7

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
(Personnel)

Article 3. — *Secrétariat général et services rattachés.*

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		§ 2. Division des relations économiques internationales :	
0	1	Administrateur civil .....	746.000 »
1	1	Chef de service .....	775.000 »
2	3	Chefs de bureau .....	1.900.000 »
1	2	Secrétaires de chancellerie .....	750.000 »
2	4	Dactylographes .....	1.317.000 »
1	2	Sténodactylographes .....	788.000 »
1	2	Plantons .....	425.000 »
1	1	Manœuvre .....	120.000 »
0	1	Chauffeur .....	280.000 »
0	4	Commis .....	1.536.000 »
0	21		8.637.000 »
		Avancement .....	200.000 »
		Prestations familiales .....	399.000 »
		Total du paragraphe 2 .....	9.236.000 »
		§ 3. Direction des chancelleries et des affaires administratives :	
0	1	Directeur .....	900.000 »
1	1	Chef de service .....	815.000 »
2	3	Chefs de bureau .....	1.800.000 »
10	8	Commis et secrétaires de chancellerie .....	3.515.000 »
1	1	Sténodactylographe .....	385.000 »
4	4	Dactylographes .....	1.205.000 »
1	1	Planton .....	206.000 »
6	6	Manœuvres .....	934.000 »
25	27		9.760.000 »
		Avancement .....	440.000 »
		Prestations familiales .....	800.000 »
		Total du paragraphe 3 .....	11.000.000 »
		§ 4. Division des affaires culturelles et sociales :	
1	1	Chef de service .....	750.000 »
3	3	Chefs de bureau .....	1.885.000 »
1	1	Sténodactylographe .....	675.000 »
1	1	Dactylographe .....	360.000 »
1	1	Planton .....	210.000 »
7	7		3.880.000 »
		Avancement .....	170.000 »
		Prestations familiales, salaire unique .....	50.000 »
		Total du paragraphe 4 .....	4.100.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 7		
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (Personnel)		
<i>Report</i> .....	»	27.000.000 »
Article 3. — <i>Secrétariat général et services rattachés :</i>		
§ 5. Service du protocole .....	14.800.000 »	15.000.000 »
§ 6. Division de l'information, de la presse et traduction .....	8.800.000 »	7.000.000 »
<i>À reporter</i> .....	»	27.000.000 »



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 7

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
(Personnel)Article 3. — *Secrétariat général et services rattachés.*

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		§ 5. Service du protocole :	
1	1	1 Chef de service .....	1.588.000 »
2	2	2 Chefs de service adjoints .....	832.000 »
2	2	2 Secrétaires de chancellerie .....	730.000 »
4	4	4 Commis .....	1.300.000 »
3	3	3 Sténodactylographes .....	1.400.000 »
1	1	1 Planton .....	180.000 »
20	20	20 Chauffeurs .....	6.400.000 »
1	0	0 Domestique .....	»
34	33		12.430.000 »
		Avancement .....	570.000 »
		Prestations familiales .....	900.000 »
		Heures supplémentaires chauffeurs .....	500.000 »
		Indemnités représentation chef de service .....	600.000 »
		Total du paragraphe 5 .....	15.000.000 »
		§ 6. Division de l'information, de la presse et traduction :	
1	1	1 Chef de service .....	1.200.000 »
1	1	1 Secrétaire de chancellerie .....	420.000 »
1	1	1 Sténodactylographe .....	410.000 »
2	2	2 Dactylographes .....	520.000 »
2	2	2 Secrétaires bilingues .....	1.380.000 »
3	3	3 Traducteurs .....	1.270.000 »
1	1	1 Commis .....	160.000 »
1	1	1 Planton .....	130.000 »
1	1	1 Chauffeur .....	290.000 »
1	1	1 Interprète .....	620.000 »
14	14		6.400.000 »
		Avancement .....	300.000 »
		Prestations familiales, salaire unique .....	300.000 »
		Total du paragraphe 6 .....	7.000.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<b>CHAPITRE 7</b>		
<b>MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES</b>		
(Personnel)		
<i>Report</i> .....	»	27.000.000 »
Article 3. — <i>Secrétariat général et services rattachés :</i>		
§ 7. Division de la valise, du chiffre et du courrier .....	4.700.000 »	7.200.000 »
§ 8. Personnel domestique des hôtels de la Présidence .....	P. M.	3.100.000 »
Total de l'article 3 .....	51.600.000 »	60.936.000 »
Article 4. — <i>Inspection des postes diplomatiques et consulaires</i> .....	2.100.000 »	1.500.000 »
<i>A reporter</i> .....	»	89.436.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 7

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
(Personnel)

Article 3. — *Secrétariat général et services rattachés.*

§ 7. Division valise, courrier et chiffre :

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
1	1	1 Chef de service .....	910.000 »
3	3	3 Commis .....	1.200.000 »
1	6	6 Chiffreur .....	3.360.000 »
1	1	1 Dactylographe .....	280.000 »
2	2	2 Chauffeurs .....	560.000 »
2	2	2 Plantons .....	310.000 »
<hr/>	<hr/>		<hr/>
10	15		6.620.000 »
		Avancement .....	300.000 »
		Prestations familiales .....	280.000 »
		<hr/>	<hr/>
		Total du paragraphe 7 .....	7.200.000 »

§ 8. Personnel domestique des hôtels de la Présidence :

2	2	2 Maîtres d'hôtel .....	390.000 »
2	2	2 Chefs cuisiniers .....	1.150.000 »
1	1	1 Cuisinier .....	150.000 »
2	2	2 Blanchisseurs .....	312.000 »
2	2	2 Gardiens, concierges .....	358.000 »
5	5	5 Boys .....	740.000 »
<hr/>	<hr/>		<hr/>
14	14		3.100.000 »
		<hr/>	<hr/>
		Total du paragraphe 8 .....	3.100.000 »

Article 4. — *Inspection des postes diplomatiques et consulaires.*

1	1	1 Inspecteur .....	760.000 »
1	1	1 Secrétaire de direction .....	360.000 »
1	1	1 Chauffeur .....	240.000 »
<hr/>	<hr/>		<hr/>
3	3		1.360.000 »
		Avancement .....	60.000 »
		Allocations familiales .....	80.000 »
		<hr/>	<hr/>
		Total de l'article 4 .....	1.500.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 7 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (Personnel) —————		
<i>Report</i> .....	»	89.436.000 »
Article 5. — <i>Haute représentation du Sénégal à Paris :</i>		
§ 1. Ambassade à Paris .....	29.800.000 »	30.500.000 »
<i>A reporter</i> .....	»	89.436.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 7

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
(Personnel)

Article 5. — *Haute Représentation du Sénégal à Paris.*

§ 1. Ambassade à Paris :

EFFECTIFS		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64	BRUT
		P. M.
1	1	Haut représentant .....
8	8	Conseillers d'ambassade dont 2 assistants techniques .....
5	3	Secrétaires d'ambassade .....
3	3	Secrétaires de chancellerie .....
2	2	Secrétaires de direction .....
5	5	Secrétaires sténodactylographes .....
1	1	Standardiste .....
2	2	Huissiers .....
5	7	Chauffeurs .....
1	1	Concierge .....
2	1	Gardien .....
2	2	Domestiques .....
0	1	Chiffreur .....
37	37	26.270.000 »
		Avancement .....
		Prestations familiales .....
		Charges sociales et sécurité sociale .....
		Indemnité de représentation .....
		Indemnité de déplacement .....
		Total du paragraphe 1 <sup>er</sup> .....

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 7</p> <p>PRÉSIDENTE DU CONSEIL DES MINISTRES</p> <p>(Personnel)</p>		
<p><i>Report</i> .....</p>	»	89.436.000 »
<p>Article 5. — <i>Haute représentation du Sénégal à Paris :</i></p>		
<p>§ 2, Consulat à Paris .....</p>	8.800.000 »	7.700.000 »
<p>Total de l'article 5 .....</p>	38.600.000 »	38.200.000 »
<p><i>A reporter</i> .....</p>	»	127.636.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 7

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
(Personnel)

Article 5. — *Haute Représentation du Sénégal à Paris.*

EFFECTIFS		§ 2. Consulat à Paris :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
1	1	1 Consul .....	1.200.000 »
1	1	1 Chef de chancellerie .....	800.000 »
2	2	2 Secrétaires de chancellerie .....	1.600.000 »
1	1	1 Secrétaire sténodactylographe .....	660.000 »
1	1	1 Huissier .....	330.000 »
1	1	1 Chauffeur .....	530.000 »
2	2	2 Domestiques .....	720.000 »
1	1	1 Gardien .....	400.000 »
<hr/>	<hr/>		<hr/>
10	10		6.240.000 »
		Avancement .....	300.000 »
		Prestations familiales .....	360.000 »
		Indemnité de représentation .....	500.000 »
		Charges sociales .....	300.000 »
		<hr/>	<hr/>
		Total du paragraphe 2 .....	7.700.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 7		
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (Personnel)		
<i>Report</i> .....	»	127.636.000 »
Article 6. — <i>Représentation diplomatique en Afrique et en Asie :</i>		
§ 1. Ambassade à Accra .....	9.800.000 »	9.580.000 »
§ 2. Ambassade à Beyrouth .....	8.000.000 »	10.230.000 »
§ 3. Ambassade au Caire .....	8.300.000 »	6.810.000 »
§ 4. Ambassade à Conakry .....	8.000.000 »	7.620.000 »
§ 5. Ambassade à Djeddah .....	11.900.000 »	13.990.000 »
§ 6. Ambassade à Lagos .....	8.100.000 »	8.910.000 »
§ 7. Ambassade à Monrovia .....	9.500.000 »	8.750.000 »
§ 8. Ambassade à Rabat .....	5.900.000 »	6.490.000 »
§ 9. Ambassade à Tunis .....	10.100.000 »	9.290.000 »
Total de l'article 6 .....	79.600.000 »	81.670.000 »
<i>A reporter</i> .....	»	209.306.000 »



JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 7

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

(Personnel)

Article 6. — Représentation diplomatique en Afrique et en Asie.

EFFECTIFS		Parag. 1 Ambassade à ACCRA	Parag. 2 Ambassade à BEYROUTH	Parag. 3 Ambassade au CAIRE	Parag. 4 Ambassade à CONAKRY	Parag. 5 Ambassade à DJEDDAH	Parag. 6 Ambassade à LAGOS	Parag. 7 Ambassade à MONROVIA	Parag. 8 Ambassade à RABAT	Parag. 9 Ambassade à TUNIS
1962-63		EN MILLIERS DE FRANCS C. F. A								
1963-64										
9	9 Ambassadeurs .....	1.650	1.590	P. M.	1.650	1.650	1.590	1.650	P. M.	1.770
0	2 Conseillers culturels .....	»	1.500	»	»	»	»	»	1.000	»
9	9 Conseillers d'ambassade .....	1.620	1.510	1.340	990	1.920	1.620	1.620	1.280	1.300
13	13 Secrétaires d'ambassade .....	1.700	1.060	800	1.610	2.100	950	950	760	1.830
2	2 Secrétaires de chancellerie .....	»	680	410	»	»	»	»	»	»
9	9 Secrétaires sténodactylographe .....	840	380	640	420	840	750	900	360	670
1	1 Secrétaire bilingue .....	»	»	»	»	840	»	»	»	»
9	9 Huissiers .....	300	150	280	190	570	280	600	370	360
18	18 Chauffeurs .....	600	780	470	380	1.290	790	600	580	930
18	18 Domestiques .....	570	420	270	200	1.020	480	780	340	520
10	10 Gardiens, jardiniers .....	200	240	120	80	240	200	200	230	140
0	4 Chiffreurs .....	600	»	600	600	»	600	»	»	»
98	104	8.080	8.410	4.930	6.120	10.470	7.260	7.300	5.420	7.520
	Prévision pour avancement	400	300	200	300	500	350	350	150	350
	Allocations familiales .....	200	300	400	300	600	300	200	200	200
	Indemnité de représentation	600	720	780	600	1.000	600	600	720	720
	Indemnités de déplacement	200	400	400	200	1.200	300	200	400	400
	Charges sociales .....	100	100	100	100	220	100	100	100	100
		9.580	10.230	6.810	7.620	13.990	8.910	8.750	6.490	9.290

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 7</p> <p>MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES</p> <p>(Personnel)</p>		
<i>Report</i> .....	»	209.306.000 »
Article 7. — <i>Représentation diplomatique en Amérique :</i>		
§ 1. Représentation permanente à l'O. N. U. (New-York) .....	24.000.000 »	20.000.000 »
§ 2. Ambassade à Washington .....	22.200.000 »	22.000.000 »
Total de l'article 7 .....	46.200.000 »	42.000.00 »
<i>A reporter</i> .....	»	251.306.000 »

## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 7

 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
(Personnel)

## Article 7. — Représentation diplomatique en Amérique.

## § 1. Représentation permanente à l'O. N. U. (New-Yorck) :

EFFECTIFS		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE BRUT
1962-63	1963-64	
1	1 Représentant permanent .....	P. M.
1	1 Ministre plénipotentiaire .....	1.590.000 »
1	1 Conseiller d'ambassade .....	1.240.000 »
2	2 Secrétaires d'ambassade .....	4.250.000 »
2	2 Sténodactylographes .....	2.280.000 »
2	2 Chauffeurs .....	2.550.000 »
2	2 Domestiques .....	1.800.000 »
2	2 Gardiens .....	1.940.000 »
0	1 Chiffreur .....	1.100.000 »
13	14	16.750.000 »
	Avancement .....	700.000 »
	Prestations familiales .....	1.325.000 »
	Charges sociales .....	500.000 »
	Indemnité de représentation (ministre plénipotentiaire) ..	600.000 »
	Indemnité de déplacement .....	125.000 »
	Total du paragraphe 1 <sup>er</sup> .....	20.000.000 »

## § 2. Ambassade à Washington :

1	1 Ambassadeur .....	P. M.
1	2 Conseillers d'ambassade .....	6.630.000 »
1	0 Secrétaire d'ambassade .....	»
2	2 Secrétaires sténodactylographes bilingues .....	2.520.000 »
2	2 Chauffeurs (gardien et garçon de course) .....	2.170.000 »
2	2 Domestiques .....	1.780.000 »
1	1 Gardien jardinier .....	600.000 »
0	1 Chiffreur .....	1.100.000 »
10	11	14.800.000 »
	Avancement .....	700.000 »
	Prestations familiales .....	1.500.000 »
	Charges sociales .....	1.000.000 »
	Indemnité de déplacement .....	1.000.000 »
	Indemnité de représentation .....	3.000.000 »
	Total du paragraphe 2 .....	22.000.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 7		
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES		
(Personnel)		
<i>Report</i> .....	»	251.306.000 »
Article 8. — <i>Représentation diplomatique en Europe</i> :		
§ 1. Ambassade à Belgrade .....	10.700.000 »	10.420.000 »
§ 2. Ambassade à Berne .....	9.700.000 »	9.180.000 »
<i>A reporter</i> .....	»	251.306.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 7

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

(Personnel)

Article 8. — *Représentation diplomatique en Europe.*

EFFECTIFS		TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64	BRUT
§ 1. Ambassade à Belgrade :		
1	1	Ambassadeur ..... 1.590.000 »
1	1	Conseiller d'ambassade ..... 1.510.000 »
1	1	Secrétaire d'ambassade ..... 1.060.000 »
1	1	Secrétaire de chancellerie (bilingue) ..... 890.000 »
1	1	Secrétaire dactylographe (bilingue) ..... 480.000 »
1	1	Huissier ..... 410.000 »
2	2	Chauffeurs ..... 610.000 »
2	2	Domestiques ..... 480.000 »
1	1	Gardien jardinier ..... 180.000 »
1	1	Attachée culturelle ..... 1.010.000 »
<hr/>	<hr/>	<hr/>
12	12	8.220.000 »
		Avancement ..... 400.000 »
		Prestations familiales ..... 450.000 »
		Charges sociales ..... 200.000 »
		Indemnité de représentation ..... 650.000 »
		Indemnité de déplacement ..... 500.000 »
		<hr/>
		Total du paragraphe 1 <sup>er</sup> ..... 10.420.000 »
§ 2. Ambassade à Berne (ex-consulat général à Genève) :		
1	1	Ambassadeur ..... 1.590.000 »
1	1	Conseiller d'ambassade ..... 1.530.000 »
1	1	Secrétaire d'ambassade ..... 930.000 »
1	1	Secrétaire de chancellerie ..... 740.000 »
1	1	Secrétaire dactylographe (bilingue) ..... 540.000 »
1	1	Huissier ..... 500.000 »
2	2	Chauffeurs ..... 720.000 »
2	2	Domestiques ..... 480.000 »
1	1	Gardien jardinier ..... 200.000 »
<hr/>	<hr/>	<hr/>
11	11	7.230.000 »
		Avancement ..... 350.000 »
		Prestations familiales ..... 400.000 »
		Charges sociales ..... 200.000 »
		Indemnité de représentation ..... 600.000 »
		Indemnité de déplacement ..... 400.000 »
		<hr/>
		Total du paragraphe 2 ..... 9.180.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 7</p> <p>MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES</p> <p>(Personnel)</p>		
<p><i>Report</i> .....</p>	»	251.306.000 »
<p>Article 8. — <i>Représentation diplomatique en Europe</i> :</p>		
<p>§ 3. Ambassade à Bonn .....</p>	11.900.000 »	11.520.000 »
<p>§ 4. Ambassade à Bruxelles .....</p>	13.700.000 »	13.210.000 »
<p><i>A reporter</i> .....</p>	»	251.306.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 7

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
(Personnel)

Article 8. — *Représentation diplomatique en Europe.*

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		§ 3. Ambassade à Bonn :	
1	1	Ambassadeur .....	P. M.
2	2	Conseillers d'ambassade .....	3.060.000 »
2	2	Secrétaires d'ambassade .....	2.030.000 »
2	2	Secrétaires sténodactylographes (bilingues) .....	1.080.000 »
1	1	Huissier .....	540.000 »
2	2	Chauffeurs .....	960.000 »
2	2	Domestiques .....	600.000 »
1	1	Gardien jardinier .....	200.000 »
0	1	Chiffreur .....	600.000 »
13	14		9.070.000 »
		Avancement .....	450.000 »
		Prestations familiales .....	300.000 »
		Charges sociales .....	200.000 »
		Indemnité de représentation .....	1.000.000 »
		Indemnité de déplacement .....	500.000 »
		Total du paragraphe 3 .....	11.520.000 »
		§ 4. Ambassade à Bruxelles :	
1	1	Ambassadeur .....	P. M.
2	2	Conseillers d'ambassade .....	3.360.000 »
1	1	Secrétaire d'ambassade .....	930.000 »
1	1	Secrétaire de chancellerie .....	790.000 »
2	2	Secrétaires sténodactylographes .....	1.200.000 »
1	1	Dactylographe .....	520.000 »
1	1	Huissier .....	390.000 »
1	2	Chauffeurs .....	220.000 »
2	2	Domestiques .....	480.000 »
2	2	Gardiens jardiniers .....	570.000 »
0	1	Chiffreur .....	600.000 »
1	1	Secrétaire bilingue .....	900.000 »
15	17		10.660.000 »
		Avancement .....	500.000 »
		Prestations familiales .....	300.000 »
		Charges sociales .....	250.000 »
		Indemnité de représentation .....	1.000.000 »
		Indemnité de déplacement .....	500.000 »
		Total du paragraphe 4 .....	13.210.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 7		
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (Personnel)		
<i>Report</i> .....	»	251.306.000 »
Article 8. — <i>Représentation diplomatique en Europe</i> :		
§ 5. Ambassade à Londres .....	17.100.000 »	15.900.000 »
<i>A reporter</i> .....	»	251.306.000 »



JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 7

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
(Personnel)

Article 8. — *Représentation diplomatique en Europe.*

EFFECTIFS		§ 5. Ambassade à Londres, Vienne et capitales scandinaves :	TRAITEMENT BUDGÉTAIRE	
1962-63	1963-64		BRUT	
			P. M.	
1	1	Ambassadeur .....	3.880.000	»
2	2	Conseillers d'ambassade .....	2.340.000	»
2	2	Secrétaires d'ambassade .....	2.230.000	»
3	3	Secrétaires sténodactylographes bilingues .....	600.000	»
0	1	Chiffreur .....	500.000	»
1	1	Huissier .....	1.080.000	»
2	2	Chauffeurs .....	400.000	»
1	1	Planton .....	1.640.000	»
3	3	Domestiques .....	490.000	»
1	1	Gardien jardinier .....		
16	17		13.160.000	»
		Avancement .....	120.000	»
		Prestations familiales .....	240.000	»
		Charges sociales .....	400.000	»
		Indemnité de représentation .....	1.200.000	»
		Indemnité de déplacement .....	780.000	»
		<b>Total du paragraphe 5 .....</b>	<b>15.900.000</b>	<b>»</b>

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p>CHAPITRE 7</p> <p>MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES</p> <p>(Personnel)</p>		
<i>Report</i> .....	»	251.306.000 »
Article 8. — <i>Représentation diplomatique en Europe</i> :		
§ 6. Ambassade à Rome .....	10.500.000 »	8.780.000 »
§ 7. Légation auprès du Saint-Siège .....	8.600.000 »	6.900.000 »
Total de l'article 8 .....	82.200.000 »	75.910.000 »
<i>A reporter</i> .....	»	327.216.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 7

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
(Personnel)

Article 8. — *Représentation diplomatique en Europe.*

§ 6. Ambassade à Rome :

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
1	1	Ambassadeur .....	1.650.000 »
1	1	Conseiller d'ambassade .....	1.110.000 »
1	1	Secrétaire d'ambassade .....	930.000 »
1	1	Secrétaire sténodactylographe bilingue .....	460.000 »
1	1	Secrétaire bilingue .....	620.000 »
1	1	Huissier .....	240.000 »
2	2	Chauffeurs .....	700.000 »
2	2	Domestiques .....	420.000 »
1	0	Gardien jardinier .....	»
0	1	Dactylographe .....	700.000 »
11	11		6.830.000 »
		Prévisions pour avancement .....	350.000 »
		Prestations familiales .....	300.000 »
		Charges sociales .....	200.000 »
		Indemnité de déplacement .....	500.000 »
		Indemnité de représentation .....	600.000 »
		<b>Total du paragraphe 6 .....</b>	<b>8.780.000 »</b>

§ 7. Légation auprès du Saint-Siège :

1	1	Chargé d'affaires .....	1.650.000 »
1	1	Conseiller d'ambassade .....	1.100.000 »
1	1	Secrétaire dactylographe bilingue .....	560.000 »
1	1	Huissier .....	300.000 »
2	2	Chauffeurs .....	680.000 »
2	2	Domestiques .....	580.000 »
1	1	Gardien jardinier .....	330.000 »
9	9		5.200.000 »
		Avancement .....	250.000 »
		Prestations familiales .....	200.000 »
		Charges sociales .....	150.000 »
		Indemnité de représentation .....	600.000 »
		Indemnité de déplacement .....	500.000 »
		<b>Total du paragraphe 7 .....</b>	<b>6.900.000 »</b>

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 7		
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (Personnel)		
<i>Report</i> .....	»	327.216.000 »
Article 9. — <i>Autres représentations diplomatiques et consulaires :</i>		
§ 1. Consulat général à Bathurst .....	10.600.000 »	8.700.000 »
<i>A reporter</i> .....	»	327.216.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 7

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

(Personnel)

Article 9. — *Autres représentations diplomatiques et consulaires.*

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
		§ 1. Consulat général à Bathurst :	
1	1	1 Consul général .....	1.200.000 »
2	2	2 Secrétaires de chancellerie .....	1.180.000 »
1	1	1 Secrétaire dactylographe bilingue .....	380.000 »
1	1	1 Commis .....	260.000 »
1	1	1 Dactylographe .....	250.000 »
1	1	1 Huissier .....	220.000 »
2	2	2 Chauffeurs .....	360.000 »
2	2	2 Domestiques .....	300.000 »
6	6	6 Instituteurs .....	2.500.000 »
<hr/>	<hr/>		<hr/>
17	17		6.650.000 »
		Avancement .....	300.000 »
		Prestations familiales .....	300.000 »
		Charges sociales .....	100.000 »
		Indemnité de représentation .....	500.000 »
		Indemnité de déplacement .....	100.000 »
		Indemnité de logement (instituteurs) .....	750.000 »
		<hr/>	<hr/>
		Total du paragraphe 1 <sup>er</sup> .....	8.700.000 »

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 7		
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES		
(Personnel)		
<i>Report</i> .....	»	327.216.000 »
Article 9. — <i>Autres représentations diplomatiques et consulaires :</i>		
§ 2. Consulat à Bissao .....	5.600.000 »	P. M.
§ 3. Représentation permanente auprès de l'U.N.E.S.C.O. ....	1.800.000 »	1.800.000 »
§ 4. Représentation permanente auprès de la F.A.O. ....	1.700.000 »	1.700.000 »
<i>A reporter</i> .....	»	321.720.000 »

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 7

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

(Personnel)

Article 9. — *Autres représentations diplomatiques et consulaires.*

§ 2. Consulat général à Bissao :

EFFECTIFS			TRAITEMENT BUDGÉTAIRE
1962-63	1963-64		BRUT
1	1	1 Consul général .....	1.500.000 »
1	1	1 Secrétaire de chancellerie .....	700.000 »
1	1	1 Secrétaire comptable dactylographe .....	600.000 »
1	1	1 Huissier .....	240.000 »
2	2	2 Chauffeurs .....	570.000 »
2	2	2 Domestiques .....	250.000 »
8	8		3.860.000 »
		Avancement .....	150.000 »
		Allocations familiales, salaire unique .....	140.000 »
		Charges sociales .....	100.000 »
		Indemnité de représentation .....	500.000 »
		Indemnité de déplacement .....	160.000 »
		Total du paragraphe 2 .....	4.910.000 »
		§ 3. Représentation permanente auprès de l'U.N.E.S.C.O. (Paris) .....	1.800.000 »
		§ 4. Représentation permanente auprès de la F.A.O. (Rome).	1.700.000 »

	3 - UNESCO	4 - F. A. O.
1 Délégué permanent .....	1.670.000 »	1.550.000 »
Avancement, revalorisation .....	30.000 »	50.000 »
Indemnité de déplacement .....	100.000 »	100.000 »
Total .....	1.800.000 »	1.700.000 »

Ces deux rubriques de l'article 9 (3 et 4) étaient classées en 1961 à l'article 9 bis, paragraphe 1 et 2.

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
CHAPITRE 7 MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (Personnel)		
<i>Report</i> .....	»	327.216.000 »
Article 9. — <i>Autres représentations diplomatiques et consulaires :</i>		
§ 5. Ambassade à Brasilia .....	»	11.430.000 »
§ 6. Ambassade à Léopoldville .....	»	10.550.000 »
§ 7. Ambassade à Moscou .....	»	13.950.000 »
§ 8. Consulat de Marseille .....	»	7.860.000 »
<b>Total de l'article 9</b> .....	<b>35.200.000</b> »	<b>55.990.000</b> »
<i>A reporter</i> .....	»	383.206.000 »



## JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

## CHAPITRE 7

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
(Personnel)Article 9. — *Autres représentations diplomatiques et consulaires.*

EMPLOIS	Parag. 5 - Ambassade à BRASILIA	Parag. 6 - Ambassade à LÉOPOLDVILLE	Parag. 7 - Ambassade à MOSCOU	Parag. 8 - Consulat de MARSEILLE
3 Ambassadeurs .....	1.588.000	1.588.000	000'889'1	»
1 Chef de poste .....	»	»	»	1.670.000
3 Conseillers d'ambassade .....	2.000.000	2.000.000	2.600.000	»
4 Secrétaires d'ambassade .....	1.212.000 <sup>(1)</sup>	1.877.000 <sup>(2)</sup>	1.472.000 <sup>(1)</sup>	»
1 Chef de chancellerie .....	»	»	»	1.010.000
3 Secrétaires de chancellerie .....	860.000	»	1.050.000	714.000
4 Sténodactylographes (bilingues) .....	720.000	550.000	800.000	480.000
4 Huissiers .....	480.000	360.000	540.000	300.000
8 Chauffeurs .....	780.000	660.000	960.000	660.000
8 Domestiques .....	360.000	660.000	960.000	400.000
3 Gardiens jardiniers .....	300.000	200.000	350.000	300.000
42	8.300.000	7.895.000	10.320.000	5.534.000
Prévision pour avancement .....	600.000	605.000	650.000	506.000
Prestations familiales .....	800.000	520.000	600.000	440.000
Indemnité de première mise .....	280.000	»	280.000	180.000
Indemnité de représentation .....	600.000	780.000	1.000.000	500.000
Indemnité de déplacement .....	700.000	600.000	800.000	400.000
Charges sociales .....	150.000	150.000	300.000	300.000
TOTAUX .....	11.430.000	10.550.000	13.950.000	7.860.000

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<p><b>CHAPITRE 7</b></p> <p>MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (Personnel)</p> <p><i>Report</i> .....</p>	>	383.206.000 >
Article 10. — <i>Aide sociale aux ressortissants sénégalais à l'étranger</i> .....	3.000.000 >	3.000.000 >
Article 11. — <i>Dépenses diverses de personnel</i> .....	9.800.000 >	8.416.000 >
Article 12. — <i>Indemnités pour frais de mission</i> .....	28.000.000 >	14.100.000
TOTAL du chapitre 7 .....	408.200.000 >	408.722.000 >

JUSTIFICATIONS DES INSCRIPTIONS ET TABLEAUX DÉTAILLÉS

CHAPITRE 7

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
(Personnel)

Article 10. — *Aide sociale aux ressortissants sénégalais à l'étranger.*

	1962 - 1963	1963 - 1964
Asie, Afrique .....	1.000.000	1.000.000
France .....	1.000.000	500.000
Europe .....	500.000	500.000
Amérique .....		
	3.000.000	

Article 11. — *Dépenses diverses de personnel.*

	1962 - 1963	1963 - 1964
1° Dépenses liquidées à Dakar (salaires d'agents en stage, en congé, en instance de départ) .....	5.000.000	4.000.000
2° Emoluments des chefs de poste non déjà rémunérés (1) .....	4.800.000	4.416.000
Total .....	9.800.000	8.416.000

Article 12. — *Indemnités pour frais de mission.*

1962 - 1963 .....	28.000.000 »
1963 - 1964 .....	14.100.000 »

Ces indemnités concernant aussi bien le personnel du ministère des affaires étrangères et des représentations diplomatiques et consulaires, que celui des autres départements ministériels, éventuellement appelé en mission à l'étranger. Crédit géré par le ministère des finances.

(1) Cette rubrique était classée, en 1961, à l'article 10, paragraphe 5. La prévision (4.800.000) représente le salaire de 3 chefs de poste (1.588.000 × 3).

NOMENCLATURE	CRÉDITS VOTÉS 1962-1963	PRÉVISIONS 1963-1964
<b>CHAPITRE 8</b> <b>MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES</b> (Matériel) —————		
Article 1 <sup>er</sup> . — <i>Cabinet</i> .....	3.491.000 >	1.650.000 >
Article 2. — <i>Direction des affaires politiques</i> .....	329.000 >	170.000 >
Article 3. — <i>Secrétariat général et services rattachés</i> .....	14.340.000 >	15.760.000 >
Article 4. — <i>Inspection des postes diplomatiques</i> .....	314.000 >	210.000 >
A reporter .....	>	17.790 >